

EDISANA NWED

A B A S I I B O M.

—nator—

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND.

1895.

Efik Old Test.]

old Calabar
West Africa

MEMÖ EMI ËDI ENYIÑ ÑWED EMI ËDUDE KE

AKANI TESTAMENT.

Jenesis ötöñö ke,	.	.	1	emenyene mbuot,	.	50
Eksodus,	.	.	82	.	.	40
Levitikus,	.	.	150	.	.	27
Numbers,	.	.	200	.	.	36
Deuteronomy,	.	.	268	.	.	34
Joshua,	.	.	326	.	.	24
Judges,	.	.	367	.	.	21
Ruth,	.	.	408	.	.	4
1 Samuel,	.	.	414	.	.	31
2 Samuel,	.	.	467	.	.	24
1 Ndidem,	.	.	512	.	.	22
2 Ndidem,	.	.	564	.	.	25
1 Kronikles,	.	.	614	.	.	29
2 Kronikles,	.	.	659	.	.	36
Ezra,	.	.	716	.	.	10
Nehemiah,	.	.	731	.	.	13
Esther,	.	.	754	.	.	10
Job,	.	.	767	.	.	42
Me-Psalm,	.	.	807	.	.	150
Me-Ñke,	.	.	910	.	.	31
Eklesiastes,	.	.	942	.	.	12
Iquö Solomon,	.	.	954	.	.	8
Isaiah,	.	.	961	.	.	66
Jeremiah,	.	.	1040	.	.	52

A K P A Ñ W E D M O S

EMI EKEREDE

J E N E S I S.

- 1 Ke eritöñö Abasi okobot enyöñ ye isöñ.
- 2 Ndien isöñ edi ikpikpu, ye ukpök ; ekim önyuñ odu kenyöñ inyañ. Spirit Abasi önyuñ ökubö kenyöñ möñ.
- 3 Ekem Abasi ödöhö ete, Yak uñwana odu : ndien uñwana
4 odu. Ndien Abasi okut uñwana, ete öfön : Abasi önyuñ
5 adianare uñwana ye ekim. Ndien Abasi okot uñwana
ete, Uwemeyo, önyuñ okot ekim ete, Okoneyo. Ndien
mbubreyo ye usenubök édi akpa usen.
- 6 Ndien Abasi ödöhö ete, Yak ikpa-enyöñ odu ke uföt
7 möñ, yak önyuñ adianare möñ ye möñ. Ndien Abasi anam
ikpa-enyöñ, önyuñ adianare möñ emi odude kidak ikpa-
enyöñ ye möñ emi odorode ke ikpa-enyöñ : ndien edi ntre.
- 8 Ndien Abasi okot ikpa-enyöñ ete, Hevn. Ndien mbubreyo
ye usenubök édi udiana akpa usen.
- 9 Ndien Abasi ete, Yak möñ kidak enyöñ obokho ke ébiit
10 kiet, yak edisat isöñ önyuñ öwörö : ndien edi ntre. Ndien
Abasi okot edisat isöñ ete, Obot ; önyun okot möñ emi
11 obokhode, ete Inyañ : ndien Abasi okut ete éfön. Ndien
Abasi ete, Yak isöñ otibe mbiët, iköñ eke asiakhade mkpasip,
éto mfri eke oñwomde mfri ke oruk esiemö, eke mkpasip
12 esiemö odude enye kësit, ke isöñ : ndien edi ntre. Ndien
isöñ otibe mbiët, iköñ eke asiakhade mkpasip ke oruk esiemö,
ye éto eke oñwomde mfri, eke mkpasip esiemö odude enye
13 kësit, ke oruk esiemö : ndien Abasi okut ete éfön. Ndien
mbubreyo ye usenubök édi öyöhö usen ita.
- 14 Ndien Abasi ödöhö ete, Yak muñwana édu ke ikpa-enyöñ
hevn man édianare uwemeyo ye okoneyo ; yak ényuñ édi
15 nte midiöñö, ye nte ini, ye nte usen, ye nte isua : Yak mö
ényuñ édi nte muñwana ke ikpa-enyöñ, ndiyama 'nö isöñ :
16 ndien edi ntre. Ndien Abasi anam ikpö muñwana mbiba